

ذُكِّعَتْهَا 5
أَيَّانَهَا 83

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے (شروع) جو بہت مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے

(36)
سُورَةُ يُسُ
مَكِّيَّةٌ
(41)

يُسُ ١	وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ٢	إِنَّكَ	لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ٣	عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ٤
یس	قرآنِ حکمت والے قرآن کی	بلاشبہ آپ	یقیناً رسولوں میں سے ہیں	سیدھی راہ پر ہیں
تَنْزِيلٍ	الْعَزِيزِ	الرَّحِيمِ ٥	لِتُنذِرَ	قَوْمًا
اتارا ہوا ہے	نہایت غالب	خوب رحم کرنے والے کا	تاکہ آپ ڈرائیں	اس قوم کو (کہ) نہیں ڈرائے گئے
أَبَاؤَهُمْ	فَهُمْ	غٰفِلُونَ ٦	لَقَدْ	حَقَّ
ان کے باپ دادا	لہذا وہ	غافل ہیں	بلاشبہ تحقیق	ثابت ہو گئی
فَهُمْ	لَا يُؤْمِنُونَ ٧	إِنَّا	جَعَلْنَا	فِي أَعْنَاقِهِمْ
لہذا وہ	ایمان نہیں لائیں گے	بے شک ہم نے	ڈال دیے ہیں	ان کی گردنوں میں
إِلَى الْأَذْقَانِ	فَهُمْ	مُّقْبِحُونَ ٨	وَجَعَلْنَا	مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ
(ان کی) ٹھوڑیوں تک (پہنچ رہے ہیں)	چنانچہ وہ	سراور پر کواٹھائے ہوئے ہیں	اور ہم نے بنا دی	ان کے آگے
سَدًّا	وَمِنْ خَلْفِهِمْ	سَدًّا	فَاعْشَيْنَهُمْ	فَهُمْ
ایک دیوار	اور ان کے پیچھے	ایک دیوار	پھر ہم نے ان (کی آنکھوں) کو ڈھانک دیا	لہذا وہ
سَدًّا	لَا يُبْصِرُونَ ٩			
	نہیں دیکھتے			

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾	إِنَّمَا	اور برابر ہے	ان پر	آیا	آپ ان کو ڈرائیں	یا	آپ ان کو نہ ڈرائیں	وہ ایمان نہیں لائیں گے	بس						
تُنذِرُ	مَنْ	اتَّبَعَ	الذِّكْرَ	وَحَشِيَ	الرَّحْمَنَ	بِالْغَيْبِ	آپ تو ڈرا سکتے ہیں	اس شخص کو جو	پیروی کرے	نصیحت کی	اور وہ ڈرے	رحمن سے	بن دیکھے		
فَبَشِّرْهُ	بِغَفْرَةٍ	وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ﴿١١﴾	إِنَّا نَحْنُ	نُحْيِ	لِٰهَذَا	آپ اس کو خوشخبری دے دیجیے	عظیم بخشش	اور بہت عزت والے اجر کی	بلاشبہ ہم ہی	زندہ کرتے ہیں					
الْمَوْتِ	وَنَكْتُبُ	مَا	قَدَّمُوا	وَأَنثَارَهُمُ	وَكُلَّ شَيْءٍ	مردوں کو	اور ہم لکھتے ہیں	اسے جو (عمل)	وہ آگے بھیجتے ہیں	اور ان کے آثار (نشان قدم) بھی	اور ہر چیز				
أَحْصَيْنَاهُ	فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿١٢﴾	وَأَضْرِبُ	لَهُمْ	مَثَلًا	ہم نے اس کو محفوظ کر رکھا ہے	ایک واضح کتاب میں	اور آپ بیان کیجیے	ان کے لیے	ایک مثال						
أَصْحَابِ الْقَرْيَةِ	إِذْ	جَاءَهَا	الْمُرْسَلُونَ ﴿١٣﴾	إِذْ	أَرْسَلْنَا	بستی والوں کی	جب	اس بستی میں آئے	(اللہ کے) بھیجے ہوئے	جب	ہم نے بھیجے	ان کی طرف			
اثنین	فَكَذَّبُوهُمَا	فَعَزَّزْنَا	بِثَالِثٍ	فَقَالُوا	دو (پیغمبر)	تو انھوں نے ان دونوں کو جھٹلایا	پھر ہم نے (ان کو) تقویت دی	تیسرے کے ساتھ	چنانچہ انھوں نے کہا:						
إِنَّا	إِلَيْكُمْ	مُرْسَلُونَ ﴿١٤﴾	قَالُوا	مَا أَنْتُمْ	إِلَّا	بَشَرٌ	مِثْلَنَا	بے شک ہم	تمہاری طرف	بھیجے گئے ہیں	انھوں نے کہا:	نہیں ہو تم	مگر	بشر ہی	ہم جیسے
وَمَا أَنْزَلَ	الرَّحْمَنُ	مِنْ شَيْءٍ	إِن أَنْتُمْ	إِلَّا	تَكْذِبُونَ ﴿١٥﴾	قَالُوا	اور نہیں نازل کی	رحمن نے	کوئی چیز	نہیں ہو تم	مگر	جھوٹ بولتے	انھوں نے کہا:		
رَبَّنَا	يَعْلَمُ	إِنَّا	إِلَيْكُمْ	لَمُرْسَلُونَ ﴿١٦﴾	وَمَا	عَلَيْنَا	إِلَّا	ہمارا رب	جانتا ہے	بلاشبہ ہم	تمہاری ہی طرف	یقیناً بھیجے گئے ہیں	اور نہیں ہے	ہم پر	مگر
الْبَلَدِ	الْمُبِينِ ﴿١٧﴾	قَالُوا	إِنَّا	تَطَيَّرْنَا	بِكُمْ	لَيْنِ	پہنچا دینا	کھول کر	انھوں نے کہا:	بلاشبہ ہم نے تو	نامبارک خیال کیا ہے	تمہیں	بلاشبہ اگر		
لَمْ تَنْتَهُوا	لَنُرْجِمَنَّكُمْ	وَلَيَسَنَّكُمْ	مِّنَّا	عَذَابٌ	تم باز نہ آئے	تو یقیناً ہم تمہیں ضرور سنگسار کر دیں گے	اور تمہیں ضرور پہنچے گی	ہماری طرف سے	سزا						

اَلَيْمٌ ﴿18﴾	قَالُوا	طَائِرِكُمْ	مَعَكُمْ ط	أ	إِنَّ
بہت دردناک	انہوں نے کہا:	تمہاری نحوست	تمہارے ساتھ ہے (جو تمہاری ہی وجہ سے ہے)	کیا	اگر
ذِكْرَتُمْ ط	بَلْ	أَنْتُمْ قَوْمٌ	مُسْرِفُونَ ﴿19﴾	وَجَاءَ	
تمہیں نصیحت کی جائے (تو کیا یہ نحوست ہے؟)	بلکہ	تم لوگ ہی ہو	حد سے بڑھنے والے	اور آیا	
مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ	رَجُلٌ	يَسْعَى	قَالَ	يَقَوْمِ	اتَّبِعُوا
شہر کے سب سے دور والے کنارے سے	ایک آدمی	دوڑتا ہوا	اس نے کہا:	اے میری قوم!	تم پیروی کرو
الرُّسُلِينَ ﴿20﴾	اتَّبِعُوا	مَنْ	لَّا يَسْأَلُكُمْ	أَجْرًا	وَهُمْ
ان رسولوں کی	تم پیروی کرو	ان کی جو	تم سے نہیں مانگتے	کوئی اجرت	جبکہ وہ (خود)
					ہدایت یافتہ ہیں ﴿21﴾

وَمَا لِي	لَا أَعْبُدُ	الَّذِي	فَطَرَنِي	وَالِيهِ
اور کیا ہے مجھے	(کہ) میں عبادت نہ کروں	اس ذات کی جس نے	مجھے پیدا کیا؟	اور اسی کی طرف
تُرْجَعُونَ ﴿22﴾	ءَ اتَّخِذُ	مِنْ دُونِهِ	إِنَّ	يُرِدُنْ
تم لوٹائے جاؤ گے	کیا میں بنا لوں	اس (اللہ) کے سوا (دوسرے) معبود؟	(کہ) اگر	میرے ساتھ ارادہ کرے
الرَّحْمَنُ	بِضُرِّ	لَا تُغْنِ	عَنِّي	شَفَاعَتُهُمْ
رحمن (مجھے) نقصان پہنچانے کا	(تو) کام نہیں آئے گی	میرے	ان کی شفاعت	کچھ بھی
وَلَا يُنْقِذُونِ ﴿23﴾	إِنِّي	إِذَا	لَفِي ضَلٰلٍ مُّبِينٍ ﴿24﴾	إِنِّي
اور وہ مجھے چھڑانہ سکیں گے	بے شک میں	اس وقت	یقیناً کھلی گمراہی میں ہوں گا	بے شک میں
بِرَبِّكُمْ	فَأَسْعُونَ ﴿25﴾	قِيلَ	ادْخُلِ	الْجَنَّةَ ﴿26﴾
تمہارے رب پر	لہذا تم میری بات سنو	کہا گیا:	تو داخل ہو جا	جنت میں
قَوْمِي	يَعْلَمُونَ ﴿26﴾	بِمَا	غَفَرَلِي	رَبِّي
میری قوم	جان لے	اس (بات) کو کہ	مجھے بخش دیا ہے	میرے رب نے
مِنَ الْمُكْرَمِينَ ﴿27﴾	وَمَا أَنْزَلْنَا	عَلَى قَوْمِهِ	مِنْ بَعْدِهِ	مِنْ جُنْدٍ
معزز لوگوں میں سے	اور ہم نے نہیں اتارا	اس کی قوم پر	اس کے بعد	کوئی لشکر
مِّنَ السَّمَاءِ	وَمَا كُنَّا	مُنزِلِينَ ﴿28﴾	إِن كَانَتْ	إِلَّا
آسمان سے	اور ہم نہیں تھے	اتارنے والے ہی	نہیں تھا (کچھ بھی)	مگر
فَإِذَا	هُمْ خِيدُونَ ﴿29﴾	يَحْسِرَةٌ	عَلَى الْعِبَادِ	مَا يَأْتِيهِمْ
تو (اس سے) اچانک وہ	بجھ کر رہ گئے	ہائے افسوس	(ایسے) بندوں پر!	ان کے پاس نہیں آتا رہا
مِّن رَّسُولٍ	إِلَّا كَانُوا	بِهِ	يَسْتَهْزِءُونَ ﴿30﴾	أَلَمْ يَرَوْا
کوئی رسول	مگر وہ ہوتے	اس کے ساتھ	ٹھٹھا ہی کرتے	کیا انھوں نے دیکھا نہیں کتنے ہی
أَهْلَكْنَا	قَبْلَهُمْ	مِّنَ الْقُرُونِ	أَنَّهُمْ	إِلَيْهِمْ
ہم نے ہلاک کر دیے	ان سے پہلے	کئی زمانوں کے لوگ؟	کہ بے شک وہ	ان کی طرف
وَأَنَّ	كُلَّ	لَنَا	جَمِيعٌ	لَّدِينَا
اور نہیں ہے	کوئی بھی	مگر	سب کے سب	ہمارے پاس
				حاضر کیے جائیں گے
				اور ان کے لیے ایک عظیم نشانی ہے

لَهُمْ مِّنْ مِّثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ﴿٤٢﴾ وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ

ان کے لیے اس (کشتی) جیسی (اور سواریاں) جن پر وہ سوار ہوتے ہیں اور اگر ہم چاہیں تو ہم انہیں غرق کر دیں

فَلَا صَرِيحٌ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ﴿٤٣﴾ إِلَّا رَحْمَةً

پھر نہیں (ہوگا) کوئی فریاد کو پہنچنے والا ان کے لیے اور نہ وہ چھڑائے جائیں گے مگر رحمت (کی وجہ) سے

مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٤٤﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا

ہماری طرف سے اور فائدہ ہے ایک مدت تک اور جب کہا جاتا ہے ان کے لیے: تم بچو

مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٥﴾

اس (عذاب) سے جو تمہارے سامنے ہے اور جو تمہارے پیچھے ہے تاکہ تم پر رحم کیا جائے

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا

اور ان کے پاس نہیں آتی کوئی نشانی ان کے رب کی نشانیوں میں سے مگر وہ ہوتے ہیں اس سے

مُعْرِضِينَ ﴿٤٦﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا اللَّهَ

منہ پھیرنے والے اور جب کہا جاتا ہے ان سے: تم خرچ کرو اس میں سے جو اللہ نے تمہیں رزق دیا ہے

قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أِنَّا نَطْعَمُ مِمَّنْ

تو کہتے ہیں وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ان لوگوں سے جو ایمان لائے: کیا ہم کھلائیں اس کو کہ

لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَفَأَطَعْنَا آلَ فِرْعَوْنَ مَا بَيْنَ آلِ فِرْعَوْنَ

اگر اللہ چاہتا تو وہ اسے کھلا دیتا؟ تم نہیں ہو مگر کھلی گراہی میں

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾

اور وہ کہتے ہیں: کب (پورا) ہوگا یہ وعدہ اگر ہو تم سچے؟

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّسُونَ

وہ انتظار نہیں کرتے مگر ایک چیخ کا جو ان کو آ پکڑے گی جبکہ وہ (آپس میں) جھگڑ رہے ہوں گے

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿٥٠﴾ وَنُفِخَ

تب وہ طاقت نہ رکھیں گے وصیت کرنے کی اور نہ اپنے گھر والوں کی طرف وہ لوٹ ہی سکیں گے اور پھونکا جائے گا

فِي الصُّورِ فَإِذَا هُم مِّنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿٥١﴾

صویر میں تو اچانک وہ (اپنی) قبروں سے (نکل کر) اپنے رب کی طرف تیزی سے دوڑیں گے

قَالُوا	يُؤَيِّنَنَا	مَنْ	بَعَثَنَا	مِنْ مَّرْقَدِنَا سَكِنَةً	هَذَا	مَا
وہ کہیں گے:	ہائے افسوس ہم پر!	کس نے	ہمیں اٹھایا	ہماری خواب گاہ سے؟	یہ ہے	وہ جو
وَعَدَ الرَّحْمَنُ	وَصَدَقَ	الْمُرْسَلُونَ	52	إِنْ كَانَتْ	إِلَّا	صَيِّحَةً وَاحِدَةً
رحمن نے وعدہ کیا تھا	اور سچ کہا تھا	رسولوں نے		وہ نہیں ہوگی	مگر	ایک چیخ ہی
فَإِذَا هُمْ	جَمِيعٌ	لَدَيْنَا	مُحْضَرُونَ	53	فَالْيَوْمَ	لَا تُظْلَمُ
تو اچانک وہ	سب کے سب	ہمارے سامنے	حاضر کر دیے جائیں گے		سو آج	ظلم نہیں کیا جائے گا
نَفْسٌ	شَيْئًا	وَلَا تُجْزَوْنَ	إِلَّا	مَا	كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ	54
کسی جان پر	کچھ بھی	اور تمہیں بدلہ نہیں دیا جائے گا	مگر	وہی جو	تم عمل کیا کرتے تھے	بے شک
أَصْحَابَ الْجَنَّةِ	الْيَوْمَ	فِي شُغْلٍ	فِكْهُونَ	55	هَمْ	وَأَزْوَاجَهُمْ
جنت والے	آج	ایک عظیم شغل میں	خوش ہوں گے		وہ	اور ان کی بیویاں
فِي ظِلِّ	عَلَى الْأَرَائِكِ	مُتَكِعُونَ	56	لَهُمْ	فِيهَا	فَاكِهَةٌ
سایوں میں	تختوں پر	ٹیک لگائے ہوں گے		ان کے لیے	اس میں	میوہ ہوگا (ہر قسم کا)
وَلَهُمْ	مَا	يَدْعَوْنَ	57	سَلَامٌ	قَوْلًا	58
اور ان کے لیے	وہ ہوگا جو	وہ مانگیں گے	صلوات	سلام	کہا جائے گا (انہیں)	نہایت مہربان رب کی طرف سے
وَأَمَّا زُورًا	الْيَوْمَ	أَيُّهَا	الْمُجْرِمُونَ	59	أ	
اور (مجرموں سے کہا جائے گا): تم الگ ہو جاؤ	آج	اے	مجرمو!		کیا	
لَمْ آعْهَدُ	إِلَيْكُمْ	يَبْنَىٰ أَدَمَ	أَنْ	لَّا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ	ع	
میں نے وصیت (تاکید) نہیں کی تھی	تمہیں	اے بنی آدم!	(اس بات کی) کہ	تم شیطان کی عبادت نہ کرنا		
إِنَّهُ لَكُمْ	عَدُوٌّ	مُبِينٌ	60	وَأَنْ	أَعْبُدُونِي	ط
بلاشبہ وہ تمہارا	دشمن ہے	کھلم کھلا؟		اور یہ کہ	تم میری ہی عبادت کرنا	یہی ہے راستہ
مُسْتَقِيمٌ	61	وَلَقَدْ	أَضَلَّ	مِنْكُمْ	جِبَلًا كَثِيرًا	ط
سیدھا	اور بلاشبہ تحقیق	اس نے گمراہ کر دی	تم میں سے	بہت سی مخلوق	کیا پھر تم نہیں تھے	
تَعْقِلُونَ	62	هَذِهِ	جَهَنَّمُ	الَّتِي	كُنْتُمْ	تُوعَدُونَ
عقل رکھتے؟	یہ ہے	جہنم	وہ جس کا	تم تھے	وعدہ دیے جاتے	تم اس میں داخل ہو جاؤ

الْيَوْمَ	بِمَا	كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿64﴾	الْيَوْمَ	نَحْتُمُ
آج	اس کی وجہ سے جو	تم کفر کیا کرتے تھے	آج	ہم مہر لگا دیں گے
عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ	وَتَكَلِّمُنَا	أَيِّدِيهِمْ	وَتَشْهَدُ	أَرْجُلُهُمْ
ان (مجرموں) کے مونہوں پر	اور ہم سے کلام کریں گے	ان کے ہاتھ	اور گواہی دیں گے	ان کے پیر
بِمَا	كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿65﴾	وَلَوْ	نَشَاءُ	لَطَسْنَا
ان (عملوں) کی جو	وہ کمایا کرتے تھے	اور اگر	ہم چاہیں	تو ہم ضرور منادیں
عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ	فَاسْتَبَقُوا	الصِّرَاطَ	فَأَنَّىٰ	يُبْصِرُونَ ﴿66﴾
ان کی آنکھیں	پھر وہ دوڑیں	راستہ (تلاش کرنے) کو	تو کیونکر	وہ دیکھ سکیں گے؟
نَشَاءُ	لَمَسَخْنَاهُمْ	عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ	فَمَا اسْتَطَاعُوا	مُضِيًّا
ہم چاہیں	تو ہم ان کی صورتیں مسخ کر دیں	انہی کی جگہوں پر	پھر وہ طاقت نہ رکھیں گے	(آگے) چلنے کی
وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿67﴾	وَمَنْ	نَعْبَرُهُ	نَنكِسُهُ	فِي الْخَلْقِ
اور نہ وہ لوٹ سکیں گے	اور جو شخص	ہم اس کو (زیادہ) عمر دیں	تو ہم اس کو الٹا دیتے ہیں	(حالت) پیدائش میں
أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿68﴾	وَمَا عَلَّمْنَاهُ	الشِّعْرَ	وَمَا يَنْبَغِي	
کیا	اور ہم نے اس (رسول) کو نہیں سکھایا	شعر کہنا	اور نہ (یہ) لائق ہے	
لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا	ذِكْرٌ	وَقُرْآنٌ	مُبِينٌ ﴿69﴾	لِيُنذِرَ
اس کے نہیں ہے	مگر	ایک عظیم نصیحت	اور قرآن واضح	تاکہ وہ ڈرائے
مَنْ كَانَ حَيًّا	وَيَحِقُّ	الْقَوْلُ	عَلَى الْكٰفِرِينَ ﴿70﴾	أَوْ لَمْ
اس کو جو ہے	اور ثابت ہو جائے	(اللہ کی) بات	کافروں پر	اور کیا نہیں
يَرَوْنَ	أَنَّا	خَلَقْنَا	لَهُمْ	مِمَّا
انہوں نے دیکھا	کہ بے شک ہم نے	پیدا کیے	ان کے لیے	ان میں سے جن کو
أَنْعَامًا فَهُمْ	لَهَا	مَلِكُونَ ﴿71﴾	وَذَلَّلْنَاهَا	لَهُمْ
چوپائے؟	پھر وہ	ان کے	مالک ہیں	اور ہم نے ان کو تابع کر دیا
رُكُوبَهُمْ	وَمِنْهَا	يَأْكُلُونَ ﴿72﴾	وَلَهُمْ	فِيهَا
ان کی سواریاں ہیں	اور کچھ کو ان میں سے	وہ کھاتے ہیں	اور ان کے لیے	ان میں

وَمَشَارِبٌ	أ	فَلَا يَشْكُرُونَ	وَاتَّخَذُوا	مِنْ دُونِ اللَّهِ	الِهَةً
اور پینے کی چیزیں ہیں	کیا	پھر وہ شکر نہیں کرتے؟	اور انہوں نے بنا لیے	اللہ کے سوا	کئی معبود
لَعَلَّهُمْ	يُنصَرُونَ	لَا يَسْتَطِيعُونَ	نَصْرَهُمْ	وَهُمْ	
تا کہ ان کی	مدد کی جائے	وہ (معبود) طاقت نہیں رکھتے	ان کی مدد کرنے کی	جبکہ وہ (مشرکین) تو	
لَهُمْ	جُنْدٌ	مُحْضَرُونَ	فَلَا يَحْزَنُكَ	قَوْلُهُمْ	إِنَّا
خود ان (بتوں) کے	لشکر (حمایتی) ہیں	(جنم میں) حاضر کیے ہوئے	لہذا آپ کو غم میں نہ ڈالے	ان کی بات	بلاشبہ ہم
نَعْلَمُ	مَا يُسْرُونَ	وَمَا	يُعْلِنُونَ	أَوْ	لَمْ يَرَ
جانتے ہیں	جو وہ چھپاتے ہیں	اور جو	وہ ظاہر کرتے ہیں	اور کیا	نہیں دیکھا
إِنَّا	خَلَقْنَاهُ	مِنْ نُّطْفَةٍ	فَإِذَا	هُوَ	خَصِيمٌ
کہ بے شک ہم نے	اس کو پیدا کیا	قطرہ منی سے؟	پھر اچانک (ہو گیا)	وہ	جھگڑنے والا
وَضَرَبَ	لَنَا	مَثَلًا	وَنَسِيَ	خَلْقَهُ	قَالَ
اور اس نے بیان کی	ہمارے لیے	ایک مثال	اور وہ بھول گیا	اپنی پیدائش کو	اس نے کہا:
الْعِظَامَ	وَهِيَ	رَمِيمٌ	قُلْ	يُحْيِيهَا	الَّذِي
ہڈیوں کو	جبکہ وہ	گل سڑ چکی ہوں گی؟	آپ کہہ دیجیے:	انہیں زندہ کرے گا	وہی (اللہ) جس نے
أَوَّلَ مَرَّةٍ	وَهُوَ	بِجَلِّ	خَلَقِ	عَلِيمٌ	الَّذِي
پہلی بار	اور وہ	ہر طرح کے	پیدا کرنے کو	خوب جانتا ہے	وہ (اللہ) جس نے
لَكُمْ	مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ	نَارًا	فَإِذَا	أَنْتُمْ	مِنْهُ
تمہارے لیے	سبز درخت سے	آگ	پھر اچانک	تم	اس سے
أَوْ	لَيْسَ	الَّذِي	خَلَقَ	السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ	بِقَدْرِ
اور کیا	نہیں ہے	وہ (اللہ) جس نے	پیدا کیا	آسمانوں اور زمین کو	مکمل قدرت رکھنے والا
يَخْلُقُ	مِثْلَهُمْ	بَلَىٰ	وَهُوَ	الْخَلْقِ	
وہ پیدا کر دے	ان کی مثل (اور انسان)؟	کیوں نہیں (وہ اس پر پوری طرح قادر ہے)	اور وہی	سب کچھ پیدا کرنے والا	
الْعَلِيمُ	إِنَّمَا	أَمْرُهُ	إِذَا	أَرَادَ	شَيْئًا
خوب جاننے والا ہے	بس	اس کا حکم	جب	وہ ارادہ کرتا ہے	کسی چیز کا

لَهُ	كُنْ	فَيَكُونُ ﴿82﴾	فَسُبْحَانَ	الَّذِي	بِيَدِهِ	مَلَكَوتُ
اس کو:	ہو جا	تو وہ ہو جاتی ہے	سو پاک ہے	وہ (اللہ) کہ	جس کے ہاتھ میں ہے	مکمل بادشاہی
		كُلِّ شَيْءٍ	وَالْيَهُ	تُرْجَعُونَ ﴿83﴾		
		ہر ایک چیز کی	اور اسی کی طرف	تم لوٹائے جاؤ گے		